

Déclaration des performances

1309-CPR-0343

1. Modèle de paumelle : KT-EV/KT-EN, 2 éléments

2. N° d'identification P207_00XX, P206_00XX, K200E0021

3. But d'utilisation : Portes :

4. Fabricant: Dr. Hahn GmbH & Co. KG

Postfach 30 01 09 41181 Mönchengladbach

5. Système d'évaluation de la stabilité des performances : 1

6. Norme harmonisée : EN 1935:2002/AC:2003

7. Organisme notifié : Institut de vérification PIV, No. 1309, serruriers et

ferrures, Velbert a effectué les premiers essais concernant 8.1 à 8.9 suivant en EN 1935:2002 en tant que laboratoire de vérification et établi

les procès-verbaux de classification

8. Caractéristiques essentielles :

Caractéristique essentielle	Performance	Spécification techn.
		harmonisée
8.1 Classe d'utilisation	4	EN 1935:2002/AC:2003
8.2 Cycles d'essai en mode de service	200.000	EN 1935:2002/AC:2003
continu		
8.3 Masse des portes	120 kg	EN 1935:2002/AC:2003
8.4 Résistance au feu	0	EN 1634-1
8.5 Sécurité	1	EN 1935:2002/AC:2003
8.6 Résistance à la corrosion	0/4/5	Klasse 0 = unbeschichtete
DIN EN 1670:2007		Produkte
		Klasse 4 = 240 h
		Klasse 5 = 480 h
8.7 Résistance anti-effraction/Protection	1	EN 1935:2002/AC:2003
8.8 Classe de paumelle	13	EN 1935:2002/AC:2003
8.9 Substances dangereuses	-	EN 1935:2002/AC:2003

9. La performance du produit, conformément aux numéros 1 et 2 correspond à la déclaration des performances suivant le numéro 8.

Signé pour le fabricant et au nom du fabricant par :

Eckhard Meyer Directeur Général

Mönchengladbach, 02.06.2017



PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert Wallstraße 41 – D 42551 Velbert Institutsleitung: Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH) Tel 0049-(0)2051-9506 5

Fax 0049-(0)2051-9506 69 Mail: piv.velbert@t-online.de



Zertifikat der Leistungsbeständigkeit

1309 - CPR - 0343

In Übereinstimmung mit der EU-Verordnung Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung oder CPR) gilt dieses Zertifikat für das Bauprodukt

Einachsiges Türband KT-EV/KT-EN Direktbefestigung

Artikelnummern siehe Produktmatrix

Ausführung: 2-teiliges Aufschraubband

auf den Markt gebracht unter dem Namen oder der Handelsmarke von

Dr. Hahn GmbH & Co. KG

Trompeterallee 162-170 D-41189 Mönchengladbach

und produziert in der Produktionsstätte

D-41189 Mönchengladbach Trompeterallee 162-170

Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Bestimmungen zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit laut der Beschreibung in Anhang ZA der Norm

EN 1935:2002/AC:2003

im Rahmen des Systems 1 für die Leistung laut den Angaben in diesem Zertifikat angewendet werden, und dass

die Leistung des Bauprodukts als beständig bleibend bewertet wird.

Produkt Klassifizierungsschlüssel

	4	7	6	0	1	0/4(5*)	1	13	
-	Eignung für	die Verwendun	g an Türen in Re	tungswegen					
-	Stelle 6: Klasse 0 gilt für unbeschichtete Produkte nach DIN EN 1670:2007								
*	Stelle 6: Klas	sse 5 DIN EN 1	670:2007 für O	berfläche Verkel	rrsweiß RAL 9	016, Nasslack Titan	N		

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 03. Januar 2017 ausgestellt und bleibt gültig, bis entweder die harmonisierte Norm, das Bauprodukt, das System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit oder die Produktionsbedingungen im Werk wesentlich verändert werden, oder bis das Zertifikat von der benannten Zertifizierungsstelle ausgesetzt oder zurückgenommen wird.

Stempel Zerifizier Ungsstelle

D-Velbert, 08. Mai 2017

Dieses Zertifikat hat insgesamt 4 Seiten.



Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH) Leiter der Zertifizierungsstelle

FB_10_21_04_17



PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert Wallstraße 41 – D 42551 Velbert Institutsleitung: Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH)

Institutsleitung: Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH) Tel 0049-(0)2051-9506 5

Fax 0049-(0)2051-9506 69 Mail: piv.velbert@t-online.de



Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH) Leiter der Zertifizierungsstelle

Anlage zum Zertifikat der Leistungsbeständigkeit

1309 - CPR - 0343

Wesentliche Merkmale	Abschnitte dieser Europäischen Norm	Mandatierte Stufen und/oder Klassen	Anmerkungen
Selbstschließend Anfangsmessungen des Reibmomentes	5.1		≤ 4 Nm
Belastung-Verformung	5.2.1		
Seitliche/Vertikale Verschiebung unter Belastung			bestanden
Seitliche/Vertikale Verschiebung nach dem Entlasten			liegt innerhalb der gerasterten Fläche in Bild G.1
Überbelastung	5.2.2		bestanden
Eignung für Brand- und/ oder Rauchschutztüren	5.6	keine	npd
Dauerfunktionstüchtigkeit Dauerbetriebsprüfung	5.4		Klasse 7 / 200.000 Zyklen
Seitlicher/Vertikaler Verschleiß			liegt innerhalb der gerasterten Fläche in Bild G.2
Max. zulässiges Reibmoment - nach 20 Zyklen			≤ 4 Nm
- nach Ende der Prüfung			≤ 4 Nm
Korrosionsbeständigkeit	5.5		unbeschichtet Klasse 0, beschichtet Klasse 5 für Oberfläche Verkehrsweiß RAL 9016, Nasslack Titan N nach EN 1670
Gefährliche Substanzen	ZA.1		Der Hersteller erklärt, dass das Produkt keine gefährlichen Stoffe enthält oder freisetzt, die die in den europäischen Normen und in nationalen Vorschriften festgelegten Höchstwerte überschreiten.



PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert Wallstraße 41 – D 42551 Velbert Institutsleitung: Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH)

Tel 0049-(0)2051-9506 5 Fax 0049-(0)2051-9506 69 Mail: piv.velbert@t-online.de



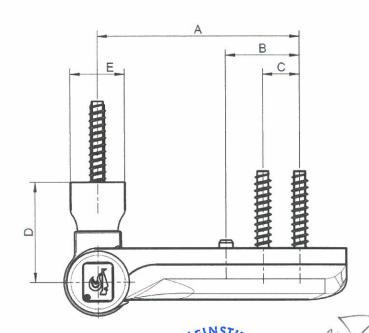
Anlage zum Zertifikat der Leistungsbeständigkeit

1309 - CPR - 0343

Produktmatrix

Produktbezeichnung	KT-EV Direktbefestigung
--------------------	-------------------------

Artikel-Nr.	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	Teiligkeit [Stk.]	EN 1935 [Klasse]
P207_00XX	74	27	13,5	30	12	2	13
P207_00XX	74	27	13,5	30	15	2	13
P207_00XX	74	27	13,5	33	15	2	13
P207_00XX	74	27	13,5	30	20	2	13
P207_00XX	74	27	13,5	31,5	20	2	13
P207_00XX	74	27	13,5	33	20	2	13
P207_00XX	74	27	13,5	34,5	20	2	13
P207_00XX	74	27	13,5	37	20	2	13
K200E0021				optiona			



Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH) Leiter der Zertifizierungsstelle

Seite 3 von 4



PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert Wallstraße 41 – D 42551 Velbert Institutsleitung: Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH)

Tel 0049-(0)2051-9506 5 Fax 0049-(0)2051-9506 69 Mail: piv.velbert@t-online.de



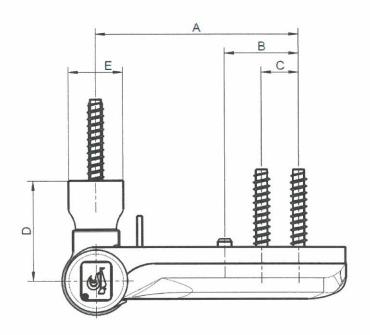
Anlage zum Zertifikat der Leistungsbeständigkeit

1309 - CPR - 0343

Produktmatrix

Produktbezeichnung	KT-EN Direktbefestigung
--------------------	-------------------------

Artikel-Nr.	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	Teiligkeit [Stk.]	EN 1935 [Klasse]
P206_00XX	74	27	13,5	30	20	2	13
P206_00XX	74	27	13,5	31,5	20	2	13
P206_00XX	74	27	13,5	33	20	2	13
P206_00XX	74	27	13,5	34,5	20	2	13
P206_00XX	74	27	13,5	37	20	2	13
K200E0021	optional						





Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH) Leiter der Zertifizierungsstelle



PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert Wallstraße 41 – D 42551 Velbert Institutsleitung: Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH) Tel 0049-(0)2051-9506 5

Fax 0049-(0)2051-9506 59 Mail: piv.velbert@t-online.de



Dieses Dokument ist eine Übersetzung des Zertifikates durch Dr. Hahn GmbH & Co KG

Certificat de résistance de la performance

1309 - CPR - 0343

En conformité avec le règlement UE N° 305/2011 du Parlement européen et du Conseil du 09.03.2011 (Règlement sur les produits de construction ou RCP), ce certificat vaut pour le produit de construction

Paumelle à un axe KT-EV / KT-EN

à vissage direct N° d'article : cf. matrice produits

Modèle : à 2 éléments

mis sur le marché sous le nom ou la marque de commerce de

Dr. Hahn GmbH & Co. KG Trompeterallee 162-170 41189 Mönchengladbach

et produit dans le site de production

41189 Mönchengladbach Trompeterallee 162-175

Ce certificat atteste que toutes les dispositions destinées à l'évaluation et au contrôle de la constance des performances sont appliquées selon la description en annexe ZA de la norme

EN 1935:2002/AC:2003

dans le cadre du système 1 pour la performance suivant les indications données dans ce certificat et que

la performance du produit de construction est évaluée comme demeurant constante.

Produkt Klassifizierungsschlüssel

4	7	6	0	1	0/4(5*)	1	13
---	---	---	---	---	---------	---	----

Aptitude à l'utilisation dans les voies de secours

Emplacement 6: Pour le grade 0 (surfaces non revêtues), aucune exigence n'est spécifiée conformément à DIN EN 1670:2007

Emplacement 6: classe 5 conformément à DIN EN 1670:2007 pour surface blanc trafic RAL 9016,

Peinture humide Hahn Titan N

Ce certificat a été délivré pour la première fois le 03.01.2017 et demeure valide jusqu'à ce que la norme harmonisée, le produit de construction, le système d'évaluation et de contrôle de la constance des performances ou les conditions de production à l'usine soient sensiblement modifiés ou bien jusqu'à ce que le certificat soit suspendu ou retiré par l'autorité de certification nommée.



PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert Wallstraße 41 – D 42551 Velbert Institutsleitung: Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH) Tel 0049-(0)2051-9506 5 Fax 0049-(0)2051-9506 69 Mail: piv.velbert@t-online.de



1309

Ce document est une traduction du certificat, effectué par Dr. Hahn GmbH & Co. KG.

Annexe au certificat de constance des performances

1309 - CPR - 0343

Caractéristiques essentielles	Sections de cette norme européenn e	Niveaux et/ou grades demandés	Remarques
À fermeture automatique Mesures initiales du couple de frottement	5.1		4Nm
Charge/déformation	5.2.1		
Déformation latérale/verticale sous charge			réussi
Déformation latérale/verticale après suppression de la charge			Se trouvant à l'intérieur de la surface tramée de l'image G.1
Surcharge	5.2.2		réussi
Convenant à des portes coupe-feu et/ou pare-fumée	5.6		npd
Performances dans la durée Essai d'endurance	5.4	aucun commentaire	Grade 7 I 200.000 Cycles
Usure latérale/verticale			Se trouvant à l'intérieur de la surface tramée de l'image G.2
Couple de frottement maximal admissible			4Nm
après 20 cycles			
à la fin de l'essai			4Nm
Résistance à la corrosion	5.5		surfaces non revêtues: Grade 0 surfaces revêtues Grade 7 pour surface blanc trafic RAL 9016, Peinture humide Titan N selon la norme EN 1670
Substances dangereuses	ZA.I		Le fabricant garantit que ce produit ne contient ou ne libère pas de substances dangereuses dépassant les niveaux maximaux admissibles fixés par les normes européennes et les règles nationales.



Französisch

Déclaration de neutralité des substances chimiques

Règlement REACH CE 1907/2006

Cher client,

Le règlement CE 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation, l'autorisation et la restriction des <u>substances chimiques</u> (REACH) est entré en application le 01.06.2007. Son objectif est d'enregistrer et d'évaluer les substances chimiques utilisées dans l'Union Européenne.

La Société Dr. Hahn GmbH & Co. KG produit des paumelles et est par conséquent un fabricant de soi-disant "articles". Nous ne produisons aucune substance chimique, mais utilisons celles-ci exclusivement à titre d'auxiliaires dans notre production. En tant qu', <u>usager en aval</u>", nous ne sommes pas dans l'obligation de les pré-enregistrer nous-mêmes, mais dépendons des informations et en particulier de l'enregistrement des substances chimiques utilisées par nos fournisseurs préalables. La phase de pré-enregistrement, qui a pris fin le 1 décembre 2008, est entretemps achevée et ne nous a conduits à aucune restriction identifiable concernant notre gamme de produits et de services.

Au vu de l'état actuel de nos connaissances et des informations de nos fournisseurs préalables existantes jusqu'à présent, les produits que nous avons livrés jusqu'à maintenant ne contiennent aucune substance inscrite dans la <u>Liste des substances extrêmement préoccupantes (SVHC; en date du 20.06.2013)</u> suivant l'Annexe XIV du Règlement REACH.

Ces informations de produit reposent sur l'état actuel de nos connaissances et de nos expériences. Nous nous tenons volontiers à votre disposition pour répondre à vos questions.

Sincères salutations

Dr. Hahn GmbH & Co. KG

Ulli Cremers

QMB

Mönchengladbach, den 24.06.2013